



CASP 2024

Smoczki do uspokajania

Sprawozdanie końcowe

SPIS TREŚCI

Lista skrótów	III
Streszczenie	III

CZĘŚĆ 1

Przegląd działania	2
Organy nadzoru rynku uczestniczące w projekcie.....	2
Zakres przedmiotu badań	3
Kryteria testowania.....	3
Pobieranie próbek i badania	4
Rozkład próbkowania	4
Proces badań	4
Wyniki badań.....	5
Przegląd wyników badań i głównych ustaleń	5
Wyniki według kanału pobierania próbek	5
Wyniki w poszczególnych kategoriach	6
Wnioski z wyników badań	7
Ocena ryzyka i środki naprawcze	8
Wyniki oceny ryzyka.....	8
Środki naprawcze	9
Wnioski i zalecenia	10
Wnioski	10
Zalecenia dla zainteresowanych stron	10

CZĘŚĆ II

Czym jest CASP?	13
Harmonogram prac związanych z działaniami poświęconymi pojedynczym produktom	14
Procesy i narzędzia związane z działaniami poświęconymi pojedynczym produktom	15

Lista skrótów

CASP	Skoordynowane działania w zakresie bezpieczeństwa produktów
DG JUST	Dyrekcja Generalna ds. Sprawiedliwości i Konsumentów
KE	Komisja Europejska
EFTA	Europejska umowa o wolnym handlu
EN	Norma europejska
UE	Unia Europejska
GPSD	Dyrektywa 2001/95/WE w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów
GPSR	Rozporządzenie 2023/988 w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów
SR	Spotkanie robocze
ONR	Organ nadzoru rynku
DPPP	Działanie poświęcone pojedynczemu produktowi
REACH	Przepisy dotyczące rejestracji, oceny, udzielania zezwoleń i stosowanych ograniczeń w zakresie chemikaliów (REACH)
SAGA	Narzędzie oceny ryzyka Safety Gate
TSD	Dyrektywa 2009/48/WE w sprawie bezpieczeństwa zabawek

Streszczenie

Cele

Nadrzędnym celem projektu Skoordynowane działania w zakresie bezpieczeństwa produktów (CASP) jest ochrona zdrowia i bezpieczeństwa europejskich konsumentów poprzez wspieranie organów krajowych odpowiedzialnych

za nadzór rynku (ONR) z krajów UE/EFTA w celu lepszej koordynacji ich działań. ONR uczestniczą we wspólnym pobieraniu próbek i ich testowaniu oraz w ocenie ryzyka określonych produktów podczas projektu CASP.

Zakres przedmiotu badań

Ta aktywność koncentruje się na smoczkach do uspokajania i zawieszki do smoczka (z elementami do zabawy lub bez).

Główne kryteria testowania i wyniki

Zawieszki do smoczków zostały przetestowane zgodnie z normami EN 12586:2007+A1:2011 i EN 71-1:2014+A1:2018, natomiast smoczki do uspokajania zostały przetestowane zgodnie z normą EN 1400:2013+A2:2018+LC:2019 i załącznikiem XVII REACH (pozycje 51 i 52). Zawieszki do smoczków miały znacznie wyższy wskaźnik niezgodności (72%) w porównaniu do smoczków do uspokajania, których wskaźnik niezgodności wyniósł 31%. Kampania wykazała, że problemy

związane z zawieszkami do smoczków dotyczyły wymagań ogólnych i mechanicznych, podczas gdy główne problemy ze smoczkami do uspokajania były związane z odpornością na uderzenia i wentylacją osłonki.

Badania etykiet – ostrzeżenia, oznaczenia i instrukcje – przeprowadzone przez ONR wykazały, że 39 (27%) z 145 próbek nie spełniało wymogów.

Wnioski

W wyniku tej kampanii testowej ONR złożyły 20 zgłoszeń do systemu Safety Gate¹. Ocena ryzyka przeprowadzone przez ONR wykazała, że dziewięć smoczków do uspokajania i 23 zawieszki do smoczków stwarzały poważne ryzyko. Podjęto następujące środki w odniesieniu do

produktów, które nie spełniły wymagań: 21 produktów zostało wycofanych od użytkowników końcowych, zakazano sprzedaży 21 produktów, a 6 zostało wycofanych z rynku.

Zalecenia dla zainteresowanych stron

Konsumenci

Przed zakupem

- ▶ Aby upewnić się, że masz odpowiedni smoczek dla swojego dziecka, sprawdź zalecenia dotyczące wieku na produkcie.
- ▶ Samodzielnie wykonane zawieszki do smoczków mogą stwarzać dodatkowe ryzyko, ponieważ jest mniej prawdopodobne, aby były zgodne z odpowiednimi normami.

Podczas użytkowania

- ▶ Przed każdym użyciem należy sprawdzić smoczek do uspokajania i zawieszkę do smoczka pod kątem oznak zużycia, pęknięć lub uszkodzeń, a w razie stwierdzenia jakichkolwiek wad produkt ten należy natychmiast wymienić.
- ▶ Nigdy nie mocuj do zawieszki do smoczka sznurków, tasiemek lub linek, ponieważ spowoduje to zwiększenie długości zawieszki, która specjalnie jest ograniczona po to, aby zapobiec ryzyku uduszenia.
- ▶ Nigdy nie zostawiaj dziecka z zawieszką do smoczka bez nadzoru, zwłaszcza podczas snu, ponieważ może to zwiększyć ryzyko uduszenia.

Podmioty gospodarcze

- ▶ Należy wziąć pod uwagę potencjalne zagrożenia, jakie produkt może stwarzać dla małych dzieci i wyraźnie zaznaczyć to na opakowaniu i w dokumentacji technicznej.
- ▶ Jeśli jesteś producentem, dystrybutorem lub importerem, poznaj swój produkt i wymogi prawne, które musi spełnić przed wprowadzeniem go na rynek.
- ▶ Jeśli produkt pełni podwójną funkcję – zawieszki do smoczka i zabawki – należy upewnić się, że jest on zgodny z dyrektywą GPSR i dyrektywą w sprawie bezpieczeństwa zabawek.

Organizacje normalizacyjne

- ▶ Należy rozważyć dodanie wymogów dotyczących małych części smoczków do uspokajania i zawieszek do smoczków, być może z wykorzystaniem metod kontroli określonych w normie EN 71-1.
- ▶ Norma dotycząca smoczków do uspokajania powinna uwzględniać nowe konstrukcje, takie jak smoczki z dużymi otworami wentylacyjnymi.
- ▶ Konieczne jest wyjaśnienie wymogu dotyczącego zawartości związków lotnych. Trudno jest działać organom, jeśli konsekwencje takich testów nie są jasne.

¹ Do 10.04.2025 r. (włącznie)

A large yellow geometric shape, resembling a stylized arrow or a parallelogram, pointing towards the bottom right. It is positioned in the upper left quadrant of the page.

Część 1

Przegląd działania

Organy nadzoru rynku uczestniczące w projekcie

		Kraj	ONR
1		Austria	Federalne Ministerstwo Spraw Społecznych, Zdrowia, Opieki i Ochrony Konsumentów
2		Belgia	Federalna Służba Publiczna ds. Gospodarki – Dyrekcja Generalna ds. Jakości i Bezpieczeństwa
3		Bułgaria	Komisja Ochrony Konsumentów
4		Chorwacja	Inspektorat Państwowy
5		Cypr	Służba Ochrony Konsumentów
6		Estonia	Urząd Ochrony Konsumentów i Regulacji Technicznych
7		Niemcy	Nadzór handlowy w Bremie ²
			Samorząd miasta Detmold ²
			Krajowy rejestr Saksonii
8		Węgry	Ministerstwo Sprawiedliwości, Departament Ochrony Konsumentów ds. Nadzoru Rynku ²
9		Irlandia	Komisja Ochrony Konkurencji i Konsumentów
10		Litwa	Państwowy Urząd Ochrony Praw Konsumenta
11		Luksemburg	ILNAS - Wydział Kontroli Rynku
12		Malta	Maltański Urząd ds. Konkurencji i Konsumentów
13		Norwegia	Norweska Dyrekcja ds. Ochrony Ludności
14		Hiszpania	Ministerstwo Praw Społecznych, Spraw Konsumentów i Agendy 2023 ²

² ONR mogą uczestniczyć wyłącznie w części testowej projektu CASP. Uczestniczą w procesie testowania, ale nie są zaangażowane w dyskusje i podejmowanie decyzji oraz nie biorą udziału w spotkaniach dotyczących działań.

Zakres przedmiotu badań

Tabela 1: Krótki opis projektu

Smoczki do uspokajania	Zawieszki do smoczków (tradycyjne)	Zawieszki do smoczków z elementem do zabawy
		
Smoczki do uspokajania, znane również jako smoczki uspokajające, to małe wyroby wykonane z silikonu lub lateksu, które są przeznaczone dla niemowląt do ssania, zapewniając im komfort i pomagając w zasypianiu.	Zawieszki do smoczków to akcesoria, które mocuje się do ubranka dziecka lub wózka, zapewniając, że smoczek pozostaje czysty i w zasięgu ręki, a ponadto, że nie zgubi się ani nie zostanie upuszczony.	Zawieszki do smoczków z elementami do zabawy to wielofunkcyjne akcesoria, które nie tylko zabezpieczają smoczek, ale także zawierają elementy do zabawy, takie jak kolorowe koraliki, miękkie zabawki lub gryzaki.

Smoczki do uspokajania i zawieszki do smoczków mogą stwarzać poważne zagrożenia, w tym zagrożenia mechaniczne, takie jak zadławienie i uduszenie, a także

zagrożenia chemiczne. Ryzyko to jest potęgowane przez wrażliwość docelowych użytkowników.

Kryteria testowania

Plan testów dla tego działania obejmuje wybrane klauzule różnych norm:

- Smoczki do uspokajania zostały przetestowane zgodnie z normą **EN 1400:2013+A2:2018** (z uwzględnieniem sprostowania ze stycznia 2019 r.) oraz normą **REACH** Załącznik XVII dotyczący ograniczeń ftalanów (pozycje 51 i 52).
- Wszystkie zawieszki do smoczków zostały przetestowane zgodnie z normą **EN 12586:2007+A1:2011**, a zawieszki z elementem do zabawy zostały dodatkowo przetestowane zgodnie z normą **EN 71-1:2014+A1:2018** pod kątem bezpieczeństwa zabawek i właściwości mechanicznych.

Niemniej jednak stosowanie standardów jest dobrowolne, a zatem nie są one prawnie wiążące. Smoczki do uspokajania mogą być wprowadzane do obrotu tylko wtedy, gdy spełniają wymagania bezpieczeństwa rozporządzenia GPSR (a wcześniej GPSD³ ponieważ testowanie miało miejsce przed wejściem w życie rozporządzenia GPSR). Co więcej, każda zawieszka do smoczków, która może służyć do zabawy wskutek dodania do niej zabawki, musi być również zgodna z dyrektywą w sprawie bezpieczeństwa zabawek.

³ Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/48/WE z dnia 3 czerwca 2001 r. w sprawie bezpieczeństwa zabawek (tekst mający znaczenie dla EOG)

Pobieranie próbek i badania

Rozkład próbkowania

Proces pobierania próbek został przeprowadzony przez ONR w oparciu o rozkład próbkowania uzgodniony podczas spotkania roboczego (SR). Uczestniczące ONR zebrały łącznie 145 produktów (81 smoczków do uspokajania i 64 zawieszki do smoczków, z których 14 zawierało element do zabawy) ze sklepów internetowych i stacjonarnych. Ze względu na złożoność planu badań oraz

wymagania norm, potrzebna była duża liczba jednostek do wykonania wszystkich testów. Zebranie tak dużej liczby jednostek stanowiło wyzwanie dla niektórych ONR. Ostatecznie jednak laboratorium zdołało dostosować się do zróżnicowanych możliwości poboru próbek przez poszczególne organy.

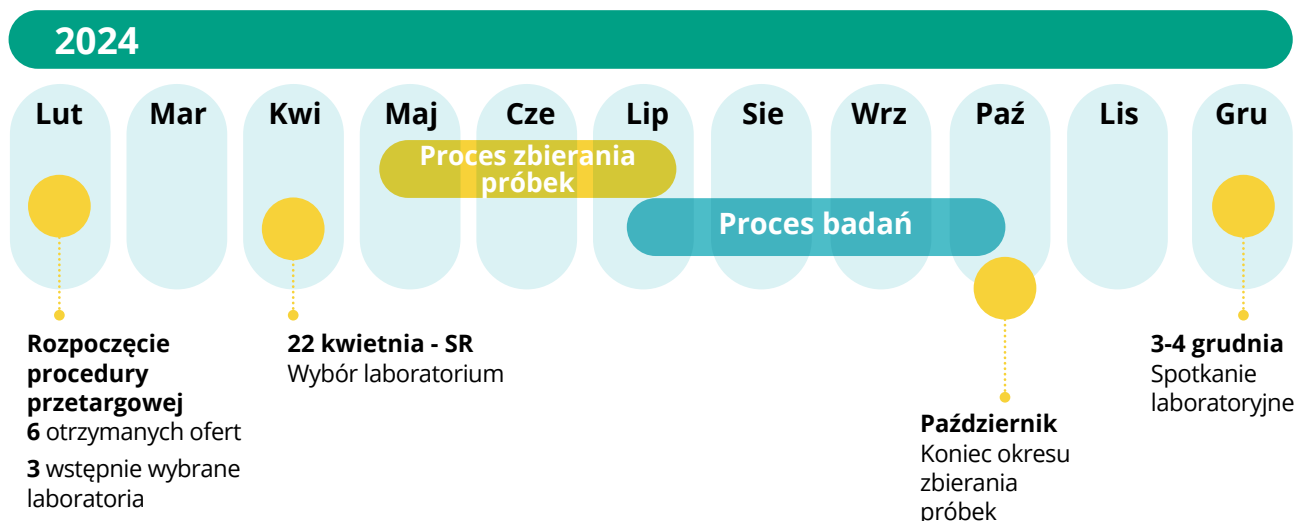
Proces badań

Laboratorium testowe dla tego działania zostało wybrane w drodze procedury przetargowej. Specyfikacje przetargowe zostały wysłane do 42 laboratoriów w UE/EFTA, które zostały zidentyfikowane w ramach strategii zaangażowania laboratoriów przez zespół projektowy. Każde laboratorium zostało poproszone o złożenie oferty zawierającej szczegóły cenowe, dowód certyfikacji, odpowiednie doświadczenie eksperckie i szablony raportów z testów. Spośród nich sześć laboratoriów złożyło ofertę w terminie, który został przedłużony o cztery dni z powodu niewystarczającej liczby początkowo otrzymanych ofert. W oparciu o kompletność i konkurencyjność ofert, trzy laboratoria zostały wstępnie wybrane i zaproszone na rozmowę w celu dalszego omówienia ich propozycji.

Podczas spotkania roboczego organom nadzoru rynku zostały przedstawione analizy porównawcze jakości technicznej i aspektów finansowych wstępnie wybranych ofert. Dwa najlepsze laboratoria badawcze zostały następnie zaproszone na spotkanie robocze, aby wyjaśnić szczegóły oferty oraz wątpliwości wynikające ze złożoności planu badań i dużej liczby jednostek wymaganych przez odpowiednie normy. ONR wybrały laboratorium, które uzyskało największą liczbę punktów końcowych w oparciu o jakość i konkurencyjność finansową złożonej oferty.

Po wybraniu laboratorium, ONR miały dwa miesiące na pobranie próbek i wysłanie ich do laboratorium.

Rysunek 1: Harmonogram procedury pobierania i badania próbek

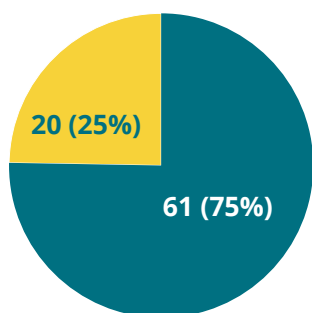


Wyniki badań

Przegląd wyników badań i głównych ustaleń

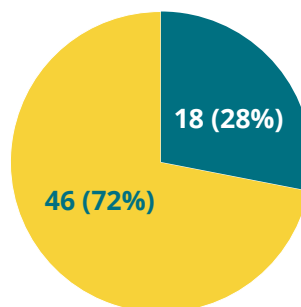
Wyłączając wyniki kontroli ostrzeżeń, oznaczeń i instrukcji, 20 (25%) z 81 próbek smoczków do uspokajania i 46 (72%) z 64 próbek zawieszek do smoczków nie spełniało pozostałych wymogów planu badań.

Rysunek 2. Ogólne wyniki badań dla smoczków dla niemowląt (N=81)



■ Spełniały wymagania

Rysunek 3: Ogólne wyniki badań dla zawieszek do smoczków (N=64)



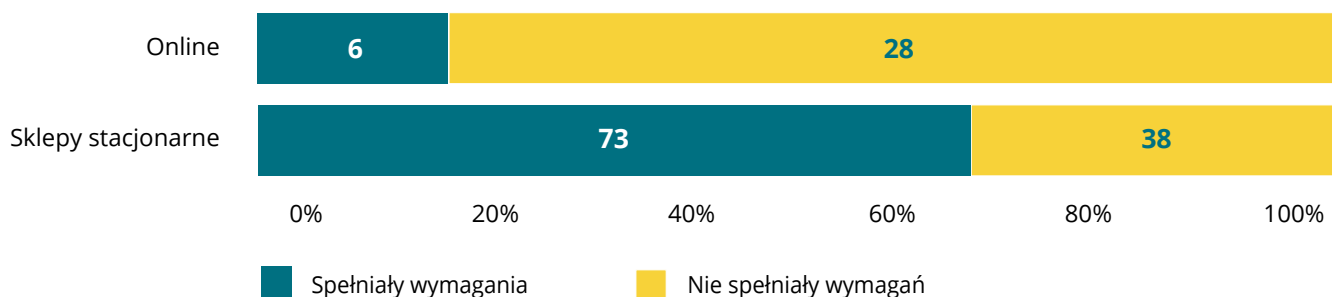
■ Nie spełniały wymagań

Wyniki według kanału pobierania próbek

Organy nadzoru rynku pozyskały łącznie 111 próbek ze sklepów stacjonarnych oraz 34 próbki ze sklepów internetowych.

Wyniki badań wykazały, że 82% produktów kupionych w Internecie nie spełniło wymagań określonych w planie badań, podczas gdy odsetek niezaliczonych testów dla próbek kupionych w sklepach stacjonarnych wyniósł 34%.

Rysunek 4: Wyniki testów według kanału pobierania próbek (N=145)



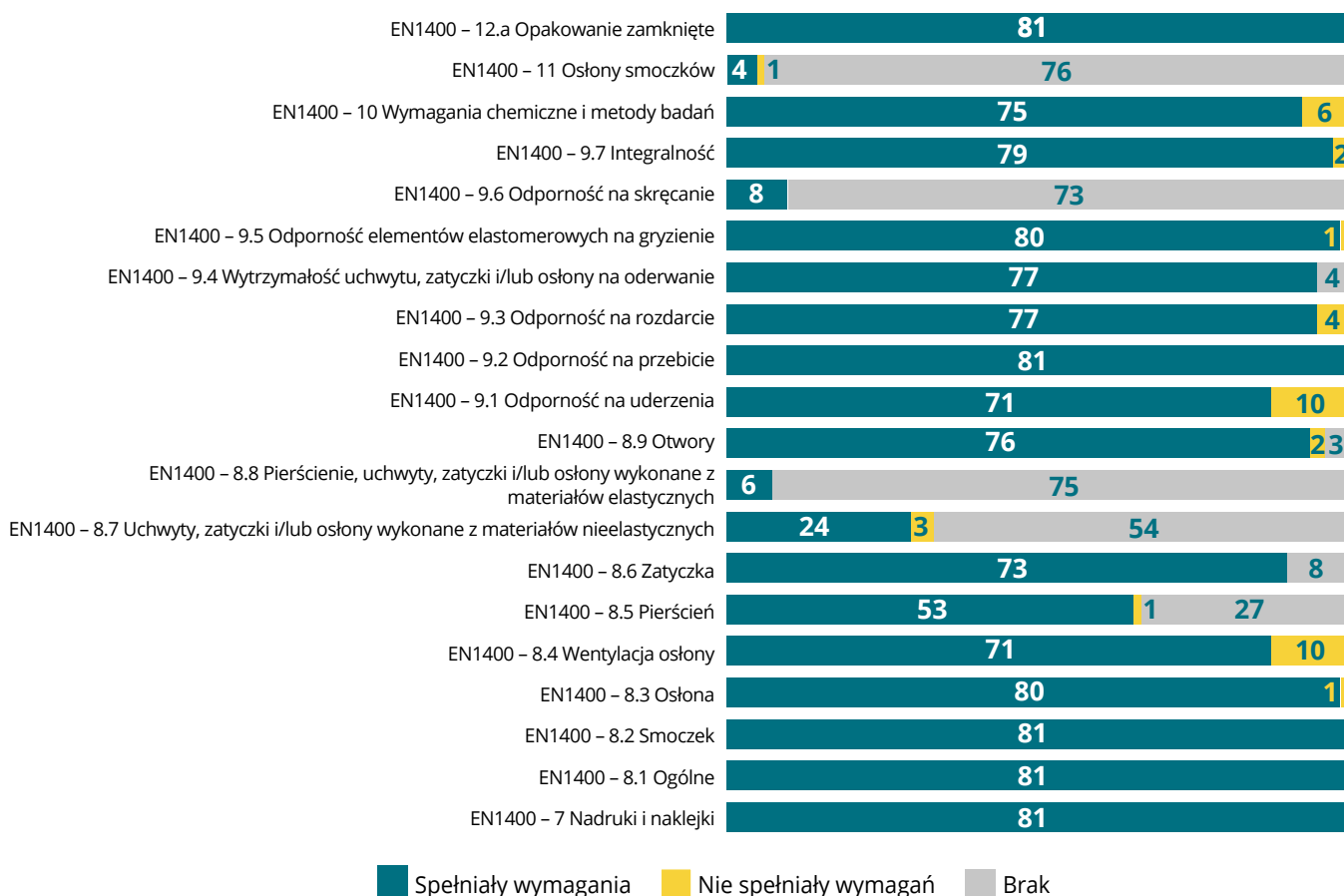
Wyniki w poszczególnych kategoriach

Smoczki do uspokajania

Łącznie 20 (25%) z 81 smoczków do uspokajania nie spełniło przynajmniej jednego z wymagań testowych. Jeśli weźmiemy pod uwagę zarówno testy przeprowadzone przez laboratorium, jak i kontrole ostrzeżeń, oznaczeń i instrukcji przeprowadzone przez ONR, łącznie 25 (31%) próbek nie spełniało co najmniej jednego z wymagań.

Patrząc na wyniki normy EN1400:2013+A2:2018+LC:2019), klauzule o wyższych wskaźnikach awaryjności obejmują klauzulę 9.1 Odporność na uderzenia, klauzulę 8.4 Wentylacja osłony i klauzulę 9.3 Odporność na rozdarcie.

Rysunek 5: Wyniki testów wg klauzuli normy EN 1400:2013+A2:2018+LC:2019 (N=81)



Organy nadzoru rynku przeprowadziły kontrole ostrzeżeń, oznakowań i instrukcji w swoich językach narodowych. W sumie 14 (17%) z 81 próbek nie spełniło wymagań. Najczęstsze problemy związane z niespełnieniem wymagań:

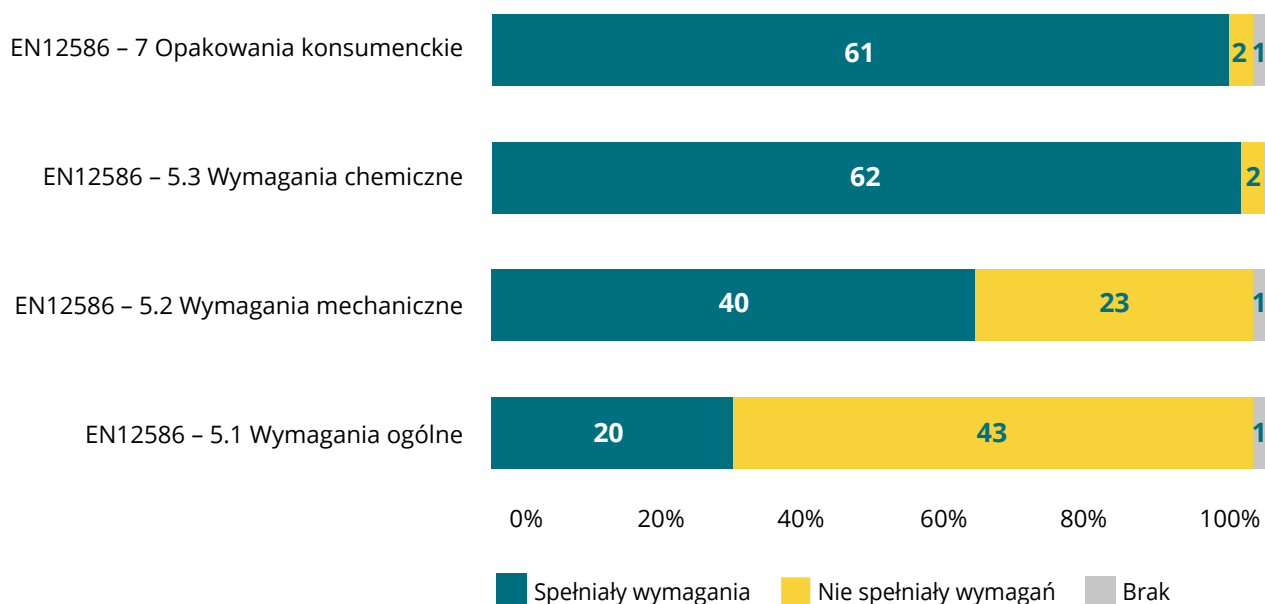
- ▶ Instrukcje nie zostały podane zgodnie z opisem w klauzuli 13.3 i nie zostały zawarte w oddzielnej ulotce umieszczonej wewnątrz opakowania.
- ▶ Ostrzeżenia nie zostały podane w całości i w kolejności wymaganej w klauzuli 13.3.2.

Zawieszki do smoczków

Spośród 64 zawieszek do smoczków 46 (72%) nie spełniło niezbędnych wymogów. Liczba ta pozostaje niezmienną, jeśli weźmie się pod uwagę kontrole ostrzeżeń, oznaczeń i instrukcji przeprowadzone przez ONR. Kategorię tę można dalej podzielić według typu zawieszki do smoczka:

- ▶ 35 z 50 tradycyjnych zawieszek do smoczków (70%) nie spełniło wymagań,
- ▶ a w przypadku zawieszek do smoczków z elementem do zabawy 11 z 14 (79%) nie spełniło wymagań.

Rysunek 6: Wyniki wg klauzuli – EN 12586:2007+A1:2011 (N=64)



Patrząc na wyniki normy EN 12586:2007+A1:2011, klauzule o wyższych wskaźnikach niespełnienia wymogów to klauzula 5.1 dotycząca wymagań ogólnych i klauzula 5.2 dotycząca wymagań mechanicznych.

Jeśli chodzi o zawieszki do smoczków z elementem do zabawy, 13 produktów zostało przetestowanych pod kątem zgodności z normą EN 71-1:2104+A1: 2018 – klauzula 5.1.12.6 dotycząca dodatkowych komponentów jako zabawek. Spośród 13 próbek 7 (54 %) nie spełniało wymagań.

Organy nadzoru rynku przeprowadziły kontrole ostrzeżeń, oznakowań i instrukcji w swoich językach narodowych. W sumie 25 (39%) z 64 próbek nie spełniło wymagań. Najczęstsze problemy związane z niespełnieniem wymagań:

- ▶ Informacje o zakupie nie zawierały numeru i roku EN.
- ▶ Informacje o produkcie nie były podane w języku urzędowym kraju sprzedaży.
- ▶ Opakowanie konsumenckie nie zawierało czytelnych instrukcji użytkowania i higieny.

Wnioski z wyników badań

Smoczki do uspokajania

Czego dotyczyły niezaliczone testy smoczków:

- ▶ Jedna próbka nie zaliczyła testu ze względu na zbyt małą osłonę, która umożliwiła jej dostanie się do jamy ustnej. Ta próbka miała również niezgodną z przepisami wentylację i uchwyt, który był zbyt mały, by można go było chwycić.
- ▶ Cztery produkty nie były odporne na rozdarcie, a części gumowe smoczka odrywały się podczas testów niewłaściwego używania, stwarzając znaczne ryzyko zadławienia.
- ▶ Dziesięć produktów nie zaliczyło testu z powodu nieodpowiedniej wentylacji lub jej braku, przy czym w jednym przypadku wentylacja była zakryta przez pierścień. Warto zauważyć, że cztery produkty miały nietypowe kształty wentylacji, które zapewniały większą powierzchnię i prawdopodobnie nie stanowiły zagrożenia, a mimo to nie spełniały wymagań normy.

- ▶ Dziesięć produktów nie przeszło testów odporności na uderzenia, w wyniku których części osłony lub pierścienia oderwały się, stwarzając potencjalne ryzyko zadławienia.
- ▶ Siedem produktów nie spełniło wymagań chemicznych związanych ze związkami lotnymi, wskazując na niespójną produkcję lub brak odporności na normalne użytkowanie. W dwóch przypadkach doszło do pęknięcia gumowej części smoczka w kolejnych testach. Norma nie klasyfikuje uwalniania tych związków jako zagrożenia dla dzieci.

Ogólnie rzecz biorąc, wyniki wykazały szereg niedociągnięć, które dotyczyły w szczególności wytrzymałości produktu i wentylacji. Niektóre problemy z wentylacją wynikały z nietypowych konstrukcji, co sugeruje, że norma może wymagać modyfikacji w celu uwzględnienia różnych konstrukcji wentylacji, które nie stanowią zagrożenia dla dzieci.

Zawieszki do smoczków

Testy zabawek zgodnie z normą EN 71-1 wykazały niezgodności związane ze sznurkami (ryzyko uduszenia), małymi kulkami (ryzyko zadławienia), częściami przechodzącymi przez szablon A (ryzyko zakrztuszenia/zadławienia), a w przypadku jednego produktu - z opakowaniem ze zbyt cienkiego arkusza plastiku (ryzyko uduszenia). Wiele z tych produktów mogło nie zostać sklasyfikowanych jako zabawki przez podmioty gospodarcze.

Testy przeprowadzone zgodnie z normą EN 12586 wykazały liczne niezgodności dotyczące klipsów mocowanych do odzieży, które nie posiadały wymaganych otworów wentylacyjnych. Dodatkowe niezgodności obejmowały koraliki wymagające wentylacji, liczne zawieszki do smoczków, które ulegały pęknięciu, klipsów mocowanych

do odzieży, które się odczepiały, zawieszek przekraczających limit długości 220 mm, paski lub sznurki, które były zbyt cienkie, a w przypadku kilku produktów - ostrych krawędzi lub końcówek. Dwa produkty nie spełniły wymagań ze względu na zawartość niklu w metalowych komponentach. Ponadto niezgodności sugerują, że niewiele produktów jest projektowanych z myślą o wymogach normy EN 12586.

Ostrzeżenia, oznaczenia i instrukcje

Przeprowadzone przez ONR kontrole ostrzeżeń, oznaczeń i instrukcji w ich językach narodowych wykazały, że 39% próbek (27%) nie spełniało wymogów. Elementy te stanowią istotne źródło informacji dla rodziców/opiekunów na temat produktu i jego bezpiecznego stosowania.

Ocena ryzyka i środki naprawcze

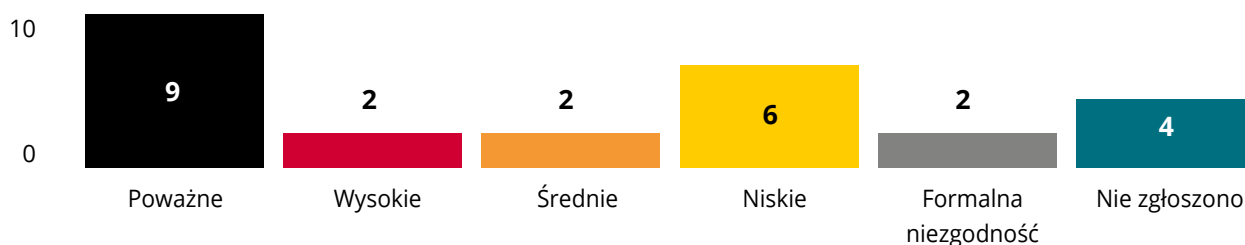
Wyniki oceny ryzyka

Oceniając, czy produkt stwarza zagrożenie, należy rozpatrzyć art. 26 dotyczący powiadomień o niebezpiecznych produktach za pośrednictwem systemu wczesnego ostrzegania Safety Gate⁴. Smoczki do uspokajania mogą być wprowadzane na rynek tylko wtedy, gdy spełniają wymogi bezpieczeństwa. Każda zawieszka do smoczka, która wnosi wartość dodaną w postaci zabawki, musi być również zgodna z przepisami dyrektywy w sprawie bezpieczeństwa zabawek.

Rysunek 7 i Rysunek 8 pokazują poziomy zagrożenia próbek niespełniających wymagań⁵.

- ▶ 14 **smoczków do uspokajania** oceniono jako stwarzające poważne (9), wysokie (2) lub średnie (2) ryzyko.
- ▶ W przypadku **zawieszek do smoczków** 31 próbek oceniono jako stwarzające poważne (23), wysokie (4) lub średnie (4) zagrożenie.

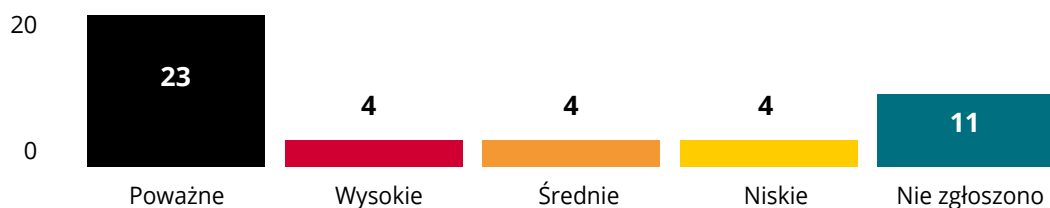
Rysunek 7: Poziomy ryzyka smoczków do uspokojenia (N=25)



⁴ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 2019/1020 z dnia 20 czerwca 2019 r. w sprawie nadzoru rynku i zgodności produktów.

⁵ Produkty, które spełniły wymagania testowe, ale nie spełniły wymagań dotyczących ostrzeżeń, oznaczeń i instrukcji, są zgłaszane pod etykietą „formalna niezgodność”.

Rysunek 8: Poziomy ryzyka zawieszek do smoczków (N=46)

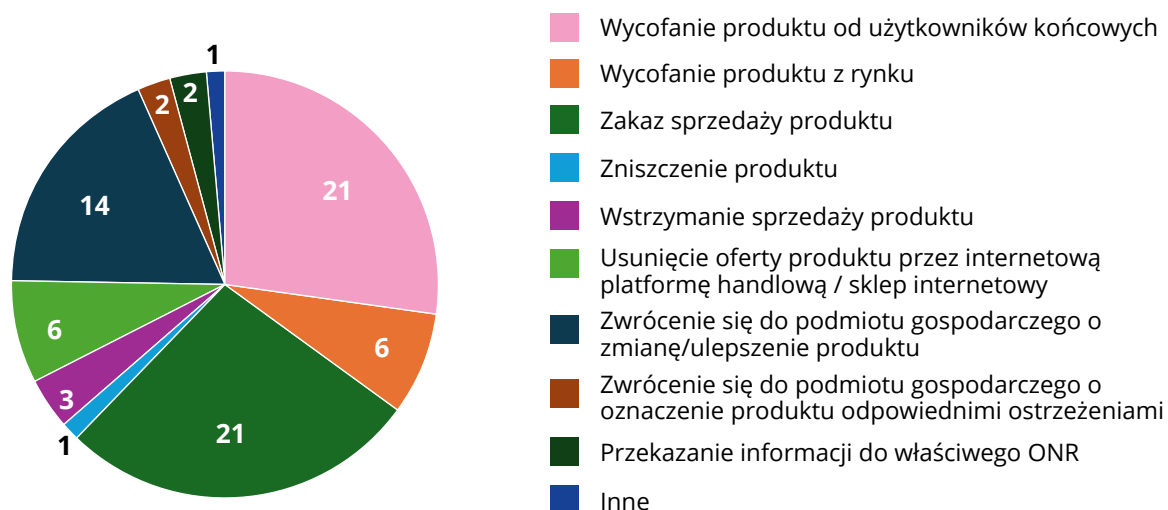


Działania naprawcze

Na podstawie wyników testów i przeprowadzonych ocen ryzyka ONR decydują, jakie środki naprawcze należy podjąć w odniesieniu do produktów, które nie są zgodne z prawodawstwem UE i/lub obowiązującymi normami.

Rysunek 9 przedstawia działania naprawcze podjęte w odniesieniu do produktów, które nie spełniły wymagań testowych.

Rysunek 9: Środki podjęte w odniesieniu do produktów, które nie spełniły wymagań (N=77)⁶



Ponadto ONR są prawnie zobowiązane do przesłania powiadomienia za pośrednictwem systemu wczesnego ostrzegania Safety Gate zgodnie z art. 26 GPSR w przypadku zidentyfikowania poważnego zagrożenia. Zaleca się również przekazywanie powiadomień o środkach podjętych w odniesieniu do produktów ocenionych jako stwarzające ryzyko mniejsze niż poważne na podstawie GPSR i rozporządzenia (UE) 2019/1020.

W następstwie tej kampanii testowej wydano powiadomienia Safety Gate dla 20 produktów (9 dla smoczków do uspokajania i 11 dla zawieszek do smoczków).

⁶ Do 10.04.2025 r. (włącznie)

Wnioski i zalecenia

Wnioski

Badanie wykazało wyższy wskaźnik niezgodności zawieszek do smoczków (72%) w porównaniu do smoczków do uspokajania (31%), biorąc pod uwagę wyniki kontroli ostrzeżeń, oznaczeń i instrukcji. Kampania wykazała, że najważniejsze kwestie dotyczące smoczków do uspokajania były związane z odpornością na uderzenia i wentylacją osłony. Tymczasem wyzwania związane z zawieszkami do smoczków dotyczyły wymagań ogólnych i mechanicznych, takich jak łamliwość elementu mocującego smoczek do odzieży, brak otworów wentylacyjnych w dodatkowych elementach lub ich wystawianie poza podstawę prowadnic 1, a także niespełniająca wymagań grubość sznurka.

Zalecenia dla interesariuszy

Poniższe zalecenia są efektem badań i dyskusji prowadzonych przez przedstawicieli organów nadzoru rynku

Konsumenci

Przed zakupem

- ▶ Czy sprawdziłeś instrukcje dotyczące bezpieczeństwa nowego smoczka uspokajającego lub zawieszki do smoczka? Należy ściśle przestrzegać tych instrukcji, ponieważ zawierają one istotne informacje i wytyczne mające na celu ochronę zdrowia i bezpieczeństwa małych dzieci oraz zawierają ważne ostrzeżenia i instrukcje użytkowania. Brak jakichkolwiek informacji dotyczących bezpieczeństwa może oznaczać, że produkt nie spełnia odpowiednich norm bezpieczeństwa.
- ▶ Ogólnounijne testy produktów wykazały, że smoczki uspokajające i zawieszki do smoczków kupowane w sklepach wypadają lepiej w testach bezpieczeństwa niż produkty kupowane online. Unikaj kupowania smoczków uspokajających i zawieszek do smoczków na tanich bazarach oferujących produkty po niższych cenach w porównaniu do tradycyjnych sklepów detalicznych. Kupuj od renomowanych marek i sprzedawców i upewnij się, że na produkcie znajdują się informacje producenta.
- ▶ Jeżeli posiadasz produkt, który został wycofywany z rynku, niezwłocznie zrezygnuj z jego użytkowania i postępuj zgodnie z instrukcjami zawartymi w zawiadomieniu o wycofaniu.
- ▶ Aby upewnić się, że masz odpowiedni smoczek dla swojego dziecka, sprawdź zalecenia dotyczące wieku na produkcie.
- ▶ Należy pamiętać, że zawieszki do smoczków mogą się łatwo złamać lub mieć małe odłączane elementy, które dzieci mogą włożyć do ust i zadławić się nimi.

ONR przeprowadziły weryfikację ostrzeżeń, oznakowań i instrukcji w swoich językach narodowych, która wykazała, że 39 (27%) próbek nie spełniało wymogów. Jest to ważna część profilu ryzyka każdego produktu, ponieważ dostarcza rodzicom/opiekunom kluczowych informacji na temat prawidłowego użytkowania produktu i dostosowania do wieku.

ONR wydały 20 powiadomień Safety Gate i poinstruowały podmioty gospodarcze, aby wycofały produkty z rynku i ostrzegły konsumentów o zagrożeniach.

w trakcie projektu.

- ▶ Samodzielnie wykonane zawieszki do smoczków mogą stwarzać dodatkowe ryzyko, ponieważ jest mniej prawdopodobne, aby były zgodne z odpowiednimi normami.
- ▶ Sprawdź system [Safety Gate](#), aby dowiedzieć się, czy kupowany produkt (o tym samym numerze partii i/lub kodzie produktu) został zidentyfikowany jako niebezpieczny. W razie wątpliwości należy skontaktować się z producentem.

Podczas użytkowania

- ▶ Niemowlęta uwielbiają wkładać przedmioty do ust. Upewnij się, że smoczek do uspokajania i zawieszka do smoczka dziecka nie mają małych części, które mogą łatwo odpaść i zostać połknięte. Jednocześnie smoczki uspokajające (które nie rozkładają się na części lub są wykonane z jednego kawałka plastiku) mogą stwarzać mniejsze ryzyko niż inne smoczki.
- ▶ Przed każdym użyciem należy sprawdzić smoczek uspokajający i zawieszkę do smoczka pod kątem oznak zużycia, pęknięć lub uszkodzeń, a w razie stwierdzenia jakichkolwiek wad należy je natychmiast wymienić.
- ▶ Czy wiesz, że możesz teraz zgłaszać wszelkie kwestie bezpieczeństwa lub wypadki związane z produktem do swojego organu ochrony konsumentów? Odwiedź stronę [Consumer Safety Gateway](#).
- ▶ Nigdy nie mocz do zawieszki do smoczka sznurków, tasiemek lub linek, ponieważ spowoduje to zwiększenie długości zawieszki, która specjalnie jest ograniczona po to, aby zapobiec ryzyku uduszenia.
- ▶ Nigdy nie zostawiaj dziecka z zawieszką do smoczka bez nadzoru, zwłaszcza podczas snu, ponieważ może to zwiększyć ryzyko uduszenia.

Podmioty gospodarcze

- ▶ Należy wziąć pod uwagę potencjalne zagrożenia, jakie produkt może stwarzać dla małych dzieci i wyraźnie zaznaczyć to na opakowaniu i w dokumentacji technicznej.
- ▶ Jeśli jesteś producentem, dystrybutorem lub importerem, poznaj swój produkt i wymogi prawne, które musi spełnić przed wprowadzeniem go na rynek.
- ▶ Smoczki do uspokajania i zawieszki do smoczków muszą spełniać ogólne wymogi bezpieczeństwa produktu. Zaleca się stosowanie następujących norm – EN 1400 dla smoczków i EN 12586 dla zawieszek do smoczków – w celu oceny ich bezpieczeństwa.
- ▶ Jeśli produkt pełni podwójną funkcję – zawieszki do smoczka i zabawki – należy upewnić się, że jest on zgodny z dyrektywą GPSR i dyrektywą w sprawie bezpieczeństwa zabawek. Należy pamiętać, że istnieją Wytyczne KE dotyczące zawieszek do smoczków z elementami do zabawy.
- ▶ Jasno komunikuj się z konsumentami w kwestii działań związanych z wycofaniem produktu. Upewnij się, że powiadomienia o wycofaniu produktu z rynku wskazują zagrożenia stwarzane przez produkt, punkt kontaktowy oraz sposób, w jaki można ubiegać się o odszkodowanie. Skorzystaj z instrukcji na stronie Wycofanie produktu z rynku; zaleca się również korzystanie z szablonu w celu zachowania spójności i przejrzystości.
- ▶ Regularnie monitoruj wpływ wycofania i odpowiednio dostosowuj strategię.

Organizacje normalizacyjne

- ▶ Istnieje sprzeczność między normami EN 71-1:2014+A1:2018 i EN 12586:2007+A1:2011, ponieważ norma EN 71-1 wskazuje, że elementy dodatkowe nie mogą wystawać poza prowadnicę (co jest bardziej rygorystycznym wymaganiem). Jednak zgodnie z normą EN 12586 elementy te mogą wystawać, o ile otwory wentylacyjne nie są zablokowane. Zaleca się ujednolicenie takich szczegółów w różnych normach oraz rozważenie dodania wymagań dotyczących małych elementów w smoczkach i zawieszkach do smoczków, z możliwością zastosowania procedur kontrolnych określonych w normie EN 71-1 dla elementów, które mogą się oddzielić podczas badań wytrzymałościowych.
- ▶ Należy rozważyć dodanie wymogów dotyczących małych części smoczków do uspokajania i zawieszek do smoczków, być może z wykorzystaniem metod kontroli określonych w normie EN 71-1.
- ▶ Norma dotycząca smoczków do uspokajania powinna uwzględniać nowe konstrukcje, takie jak smoczki z dużymi otworami wentylacyjnymi.
- ▶ Konieczne jest wyjaśnienie zawartości związków lotnych. Trudno jest działać organom, jeśli konsekwencje takich testów nie są jasne. Niezgodność chemiczna jest bardzo poważnym problemem, ale test związków dostarcza jedynie informacji na temat procesu produkcyjnego.
- ▶ W normie EN 1400, klauzule 6.3.4 i 6.4.3, istnieje wymóg użycia nowych próbek z tej samej partii do każdego testu. Podczas gdy większa liczba próbek z jednej partii jest łatwiejsza do dostarczenia przez producenta do testów kontrolnych, wymóg uzyskania 10 jednostek smoczków uspokajających do testów zgodnie z normą może skomplikować działania egzekucyjne, ponieważ często jest to trudne – jeśli nie niemożliwe – aby uzyskać 10 jednostek z tej samej partii. Kwestia ta jest jeszcze bardziej istotna w przypadku zakupu produktów online i należy się nią zająć. W ramach projektu CASP laboratorium było w stanie pracować z mniejszą liczbą próbek i mimo to ukończyć testy. Wskazane byłoby obniżenie wymaganej liczby próbek, co byłoby bardziej odpowiednie dla działań egzekucyjnych.



- ▶ Należy upewnić się, że norma określa sposób umieszczenia smoczka podczas testu zderzeniowego. Różne pozycje dają różne wyniki.

A large yellow geometric shape, resembling a stylized arrow or a parallelogram, pointing towards the bottom right. It is positioned in the upper left quadrant of the page.

Część 2

Czym jest CASP?

Projekt skoordynowanych działań w zakresie bezpieczeństwa produktów (CASP) umożliwia ścisłą współpracę między organami nadzoru rynku z państw członkowskich Unii

Europejskiej / Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu w celu zapewnienia bezpieczeństwa produktów na jednolitym rynku.

Program inicjatywy CASP 2024 obejmuje siedem działań poświęconych pojedynczym produktom i dwa działania horyzontalne.

Uczestnicy działań poświęconych pojedynczym produktom badają wspólnie wybrane produkty dostępne na rynkach krajowych. Produkty są badane w akredytowanych laboratoriach na terenie państw członkowskich UE/EFTA zgodnie z uzgodnionymi kryteriami badań.

Program działań CASP 2024 obejmuje także jedno działanie dotyczące ponownego badania produktów. W oparciu

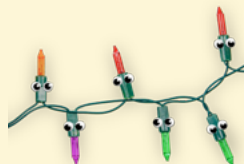
o założenia planu badań wykorzystane w ramach poprzednich działań badawczych dotyczących wybranej kategorii produktów przeprowadzane są ponownie zakrojone na szeroką skalę działania w zakresie nadzoru rynku dla określonych kategorii produktów w celu zweryfikowania poziomu zgodności z normami i przepisami po upływie określonego czasu.



DZIAŁANIE 1
Smoczki dziecięce



DZIAŁANIE 2
Krzeselka do karmienia



DZIAŁANIE 3
Łańcuchy oświetleniowe



DZIAŁANIE 4
Miniaturowe grzejniki elektryczne



DZIAŁANIE 5
Jednorazowe papierosy elektroniczne

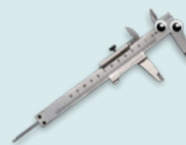


DZIAŁANIE 6
Rowery dla dzieci



DZIAŁANIE 7
Śluz zabawkowy (ponowne badanie)

Działania horyzontalne stanowią forum wymiany wiedzy dla organów nadzoru rynku. Pod kierunkiem ekspertów technicznych zajmujących się odpowiednimi dziedzinami, uczestnicy opracowują wspólne podejścia, procedury i praktyczne narzędzia nadzoru rynku.



DH 1
Standaryzacja – wykorzystywanie norm na podstawie analogii

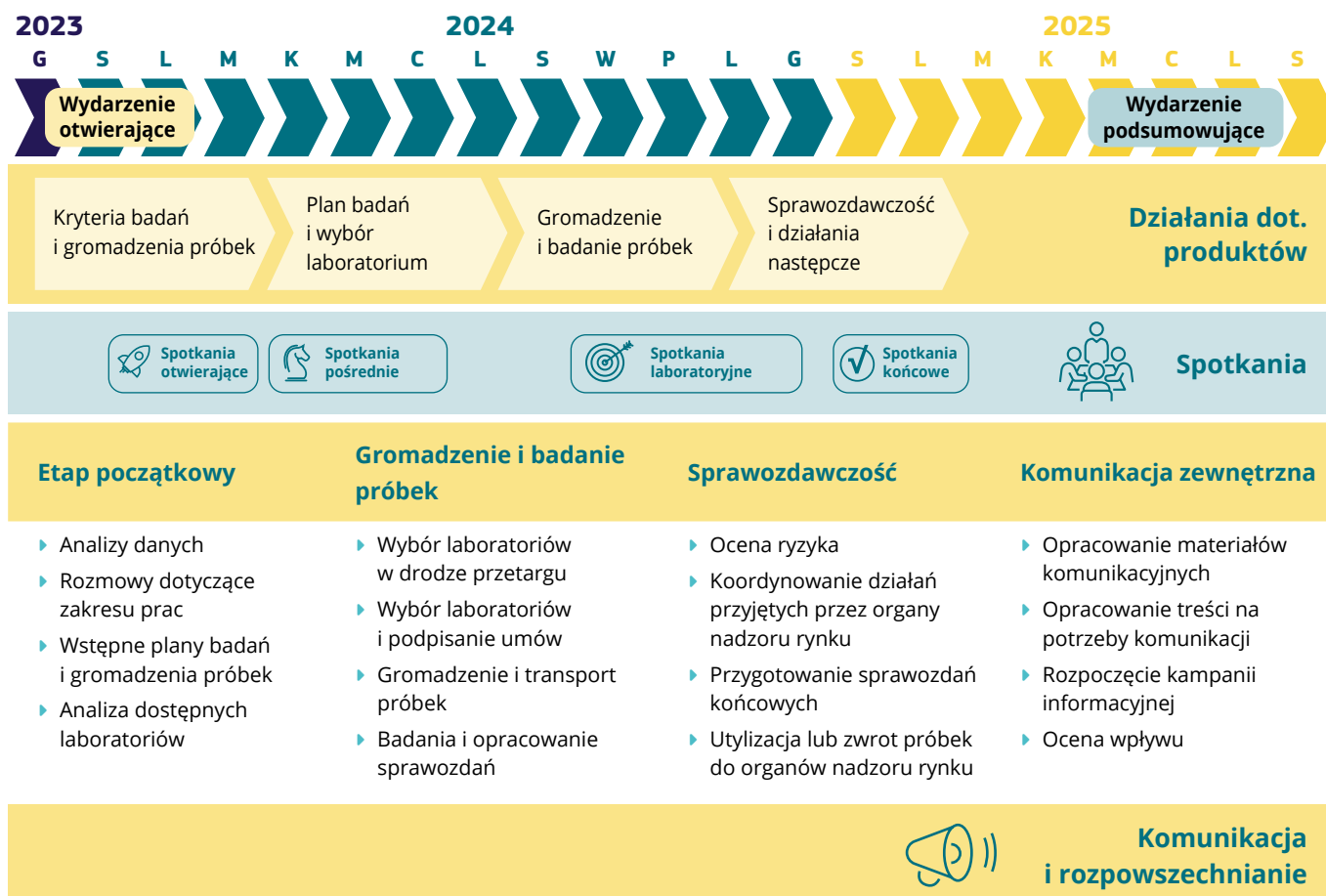


DH 2
Zestaw wprowadzający dla nowych członków

Zadania i obowiązki



Harmonogram prac związanych z działaniami poświęconymi pojedynczym produktom



Procesy i narzędzia związane z działaniami poświęconymi pojedynczym produktom

0 Proces poprzedzający CASP

DG JUST przeprowadza wraz z organami nadzoru rynku proces ustalania priorytetów w celu wybrania kategorii produktów dla każdego projektu CASP. Proces selekcji obejmuje zarówno nowe kategorie produktów, jak i produkty uprzednio badane w ramach projektów CASP.

1 Weryfikacja planów badań i gromadzenia próbek

Eksperti techniczni opracowują plany badań na podstawie priorytetów ustalonych przez organy nadzoru rynku i kluczowych zagrożeń dotyczących poszczególnych produktów. Wersje robocze są prezentowane na spotkaniach inauguracyjnych, a następnie dopracowywane i zatwierdzane przez uczestników.

2 Wybór laboratoriów

Zespół wykonawcy gromadzi informacje na temat laboratoriów i nawiązuje z nimi kontakt w celu uzyskania wstępnych wycen i informacji na temat innych istotnych zagadnień. Proces przetargowy rozpoczyna się po spotkaniach inauguracyjnych. W ramach procesu następuje ocena i porównanie ofert. Podczas spotkań pośrednich uczestniczące organy nadzoru rynku decydują, które laboratorium należy wybrać w kontekście danego działania.

3 Gromadzenie i transport próbek

Organy nadzoru rynku gromadzą próbki z rynków krajowych, przeprowadzają wstępne analizy i wysyłają je do wybranego laboratorium badawczego.

4 Badania i dostarczenie sprawozdań z badań

Laboratorium bada próbki zgodnie z uzgodnionym planem badań. Organy nadzoru rynku weryfikują i zatwierdzają sprawozdania z badań.

5 Ocena ryzyka

Organy nadzoru rynku przeprowadzają wraz z ekspertami technicznymi oceny ryzyka dla wszystkich próbek, które nie spełniają wymogów określonych w badaniach.

6 Działania podejmowane przez organy nadzoru rynku

Organy nadzoru rynku podejmują działania naprawcze w odniesieniu do produktów, które nie spełniają wymogów i publikują powiadomienia w systemie Safety Gate.

7 Komunikacja zewnętrzna

Po zatwierdzeniu wszystkich wyników badań rozpoczyna się zewnętrzne kampanie informacyjne. Są one realizowane za pośrednictwem mediów i influencerów, przy wsparciu interesariuszy prowadzących działania promocyjne.

Komunikacja zewnętrzna

Materiały informacyjne

- ▶ **Sprawozdania końcowe** dotyczące każdego działania i projektu CASP 2024;
- ▶ **Arkusze informacyjne;**
- ▶ **Gra #ProductGo i powiązane materiały;**
- ▶ **Informacje prasowe i posty w mediach społecznościowych.**

Kanały

Materiały są rozpowszechniane za pośrednictwem:

- ▶ Witryny internetowej ec.europa.eu (**Safety Gate**, witryny [CASP](#), działu informacyjnego witryny [EISMEA](#));
- ▶ Profili DG JUST i EISMEA w mediach społecznościowych;
- ▶ Kanałów komunikacji organów nadzoru rynku;
- ▶ Wybranych influencerów współpracujących z projektem;
- ▶ Wybranych partnerów medialnych.

KOMISJA EUROPEJSKA
Dyrekcja Generalna ds. Sprawiedliwości i Konsumentów
Dyrekcja Generalna ds. Konsumentów
Jednostka B4 Bezpieczeństwo produktów i system wczesnego ostrzegania
E-mail: JUST-B4@ec.europa.eu

Komisja Europejska nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek konsekwencje wynikające z ponownego wykorzystania niniejszej publikacji.

© Unia Europejska, 2025

Polityka ponownego wykorzystywania dokumentów Komisji Europejskiej jest wdrażana na podstawie decyzji Komisji 2011/833/UE z dnia 12 grudnia 2011 r. w sprawie ponownego wykorzystywania dokumentów Komisji (Dz.U. L 330 z 14.12.2011, s. 39). O ile nie zaznaczono inaczej, ponowne wykorzystywanie tego dokumentu jest dozwolone na licencji Creative Commons Uznanie autorstwa 4.0 Międzynarodowe (<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>). Oznacza to, że ponowne wykorzystanie jest dozwolone pod warunkiem odpowiedniego uznania autorstwa i wskazania wszelkich zmian.

Wykorzystywanie lub reprodukcja materiałów, które nie podlegają prawom autorskim UE, może wymagać uzyskania zgody właścicieli praw autorskich.

Informacje na temat Unii Europejskiej we wszystkich oficjalnych językach UE są dostępne na stronie internetowej Europa pod adresem: http://europa.eu/european-union/index_pl



Urząd Publikacji
Unii Europejskiej

Luksemburg: Urząd Publikacji Unii Europejskiej, 2025
ISBN 978-92-68-26439-3
doi:10.2838/6405459